GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL AL XI-LEA.

№ro 84. Brashov, 14. Octomvrie 1848.

МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

TRANCILVANIA. Брашов, 23. Окт. Ын дімінеца трекътъ се чігіръ ші ын Брашов чеде доъ проклетърі а ле цінералълві комындант дін Трансілванія, ын тóте трей лімбиле патріей, ын вртa кърора двнъ кът щім, цара ачеаста се сънбне сънт пътереа остъшеаскъ ші фрънеле гевернълві се дай ын мъна цінералълві комындант дін Сібіїв. Атът міліція кът ші попорвл кв деосевіте сале корпоръчіві пріімірь проклетърі кв вівате сгомотóсе пентрв М. Са ымпъратвл Ферdinand. — Ын ачеашї зі сеара пе ла 7½ óре порнірь дін ачеастъ четате 4 компаній четъцені гардістї ші вна де міліцие регълатъ Біанкі кътре Шъркаіа кв скоп де а ескорта твврїле че ні се тріміт. Не фортъреаца Брашовълві де ері ын кóче фълфъіе стіндардвл ымпъръткеск.

Жврналеле магіаре дела Клаж ші анвме К. Нігадó провóкъ пе гевернвл мілітар, пе епіскопії ромънї ші пе редакторії тътврор жврналелор дін патріе цертане ші ромъне, ка съ dea мъпъ de ажторіб спре апъсареа анархіеї че аб прорвпт кв тóтъ фóріа ын Трансілванія. Ел пе сънбне, къ піце-колонелвл Ърван дела Нъсъвd ар фі паіптат кв реціментвл съб-пънъ ла Сас-рéген атрънънd ла сіне ші пе попорвл ромън дін къмпіе, провісіонат кв пъне пе 6 зіле. Деспре мішкареа ачеаста ындемлегънd ромънії дела Мърош ші de пе Търнаве, зіче къ с'ар фі адванат маі мълте мії ла С. Павр ші пе къмпвл дела Відрасеу, вnde ащеаптъ о порвнкъ секретъ. Дела 14. Октомвр. ындóче се афлъ маі мълте мії ромънї адванді ла Блаж фіекаре ындармат біне. Сънбне маі ындоло, къ ромънії ын маі мълте сате ар фі пръдат ші албнгат пе фощії съі пропрієтарі діптре карії пе вніі іар фі ші оторълт, анвме ла Рошіа ар фі десніkат ын патрв пърці пе Сіціскънd Доволі ші фамілія іар фі дес'о ла Блаж. Не вн Бочкаі ші пе Белді Іштван іар фі фвгъріт пънъ ла Аівd ші аколо іар фі десармат. Ын цінвтвл Шіівелві ар фі прінс пе гр Бетлен Лаіош, Кендефі Лаіош ші Черéні Шandор. Окъртзіторіва Албеі де жос ар фі пріімит цірс, кът ла Блаж с'ар афла пріошї ын Фере 17 магіарі ш. а. Ымпвтъ маі ындоло цінералълві комындант къ черънd гевернвл дела Клаж міліцие ка съ меарг ын есекцие асвпра ачелор сате рескълате, ар фі зіс къ пв есте; іар акът кънd се адванръ секвій ші магіарії ла Агіакфалва, аб фост дестълъ ка съ трагъ о лініе ын контра лор дела о марцінe а църії пънъ ла чеалалтъ; твврї ындъ сънт акът de ажвнс ын кът ці се пare къ ресар дін пъмънт ка вреції ш. а. Noі ла тóте ачесте ні респвндемъ, къ не паре фóрте ръв, кът се ынтъмплъ лъкврі de ачесте; не паре ынсъ ші маі ръв къ дімнеалор пріп пекът пътвл, пріп семеція ші дешертъчінеа чеа маре че о арътаръ пріvінd ла ромъп ка ла вн кâine, ші пріп крéделе апъкътврі кв каре малтратаръ пе ромънї ынчепънd дела Міхалцъ, Лвпа ші Баре, вnde пв пвтаі къї пвшкаръ тірънеще, чі ні стóрсеръ ші de сяме ынсемнътóре de вані сънт квънт de есекцие, адвсеръ пе попор ла чеа маі маре десперацие. Чітіці домнілор жврналеле пóстре ші noі стъм вбоі, къ пв вещі афла нічі о провокаре фъкътъ дін партене, ка съ въ отóре ромънії; іар двóстръ аці провокат ші провокаці пънъ ын зіоа de астъзі пе секві, ка съ віе ші съ таіе пе ромънї. Noі п'ам фост, нічі вом фі пріетінії вързърілор de сънце; noі ам дорit пачеа ші фрънеаска ынделегере пе прінчіпівл егалітъцій, іар двóстръ ын лок de ачесте а'ці ынчепът а спънзвра ші ынкъ кът? твind маі ынтъі врекіле ші нічіóреле. Не вързаці чеі дешепді ші лъминаці аі ромънілор аі ынфераці пънъ ын мінвтвл de фацъ кв пвмеле de бътогътъі, пентрв къ deскід окії попорвлві, ка съ пв меарг ка оіа спре жвгіере. Кът ві с'ар пъреа ындс домнілор, кънd ромънії вар ре-ын тóрчео зікънd, къ ынтре чеі че кондвк астъзі пе секві ші магіарі, ынкъ сънт мълці бътогътъі; пентрв къ ачеea вещі рекънóще ші двóстръ, кът попорвл съкъіеск ші магіар ын маса кв німік é маі лъминат de кът чел ромънеск. Nв бітаці домнілор лецеа патрей: „че ціе пвці плаче, алтвіа пв фаче,“ ші іаръш къ „кв че мъсърь мъсърі, кв ачеашї ці се ва мъсъра.“ орі дакъ вреці двпъ леціле фісічеі: „тóтъ акціа, продвче реакціе.“

Ын 18. Октомвр. dімінеаца порнірь дела Клаж асвпра къмпіеі кътева компаній недестріме din гарда націонал ші о компаніе de волонтірі къларещі. Ынсемнъм, къ din міліція регълатъ че се афла ын Клаж ын баталіонвл лві Карл Ферdinand, чеі че аб фост вигарі de нацie, пъръсind стіндардвл ымпъръткеск трекърь ын реціментвл чел вигреск, ынтокма ка ші ын Богаріа. Мъсърь фóрте дегрăдътóре пентрв осташ.

Шъркаіа 23. Октомвр. в. Din лагървл ромънеск. Токма акът се адванъ din тот дістріктвл Фъгърашвлві о маре сътъ de ромънї артаці сънт къпітанії саб префекції лор команданці, кв скоп de a ымплні кввінтеле проклатаціеі командвлві ценерал: „Воі

съптецї тарї шї пътъроші; скълацівъ тоцї пентрѫ вина шї вина пентрѫ тоцї.“ — Плина ачестеї операцїї армате ла карея остъшімеа ѫмпъръцеаскъ іа парте ѫнсемнатъ, преапъцінї ѫл вор фі конокънд; ѫнсъ тóте семнеле аратъ къ плина é вніт кѫ ал в. колонелълеї Ѳрван спре а консерва ачеастъ патріе лівертъцїї конститъціонале шї касеї австріаче. Азїм, къ ѫн ачесте пърцї ва команда маіорѫл Ріевел. Ѫнтр'ачеea офіціолатѫл дістріктълеї Фъгъраш кѫ прея пъціна са вигъріме, п'авѫ ѫнкътръ, прімі проклямаціа остъшаскъ din 18. Октомвріе шї се свнсе еї; ѫнтреа ѫнсъ тот пѫ вре а кредеї ачестеї свнвнері, чї ѫнкъ се свнне къ вигъріmea de ачї ар фі черат пе свнт тъпъ ажторїѳ дела съкъї шї de аіреа. — Аці нъзат къ в. Ваї ѫнкъ промісе клъжашілор а се пвне ѫн фрънтеа магіарілор. Не тóтъ ѫнтъмплареа de вор фі ловірї, се вор фаче кръчене, пе стірпіре; внії шї алцїї се вор лъпта пентрѫ а пѫ перде шї а къщіга, пентрѫ а фі саѳ а пѫ фі. Ачї пътърѫл ромънілор артацї ва трече пестѳ 10 мії, партеа маї маре кѫ лънче, карея ѫнсъ вine пертатъ „есте реціна артелор,“ кът zicece ѫн маре белліdвче. Ромънїї пвінтаръ атът de профѫнd ѫн ръсвоіѫл чівіл, кът о ре'ѫтóрчере dвпъ а нóстръ пърере авіа маї е кѫ пътінцъ, — ѫнсъ de ар перде, ар фі ваї de еї. —

Маї тързіор алтеле.

Deж, 16. Октомвріе. Ромънїї съпт рескълацї ѫн тóте пърцїле ѫнчепънd дела Сътмар, пънъ лънгъ Бъковіна. Не трекъторї ѫї опреск (пентрѫ паспортърї), їар тръсъреле ле вісітеазъ (din порвнкъ маї пълтъ). Не къцїна прінші ч е се афла аічї, ѫї слобозїр, ѫмпрѫцінd пе пъзіторі. — Мъіне плеакъ о есекъцїе de волонтірі ла Олпрет ѫн контра ромънілор. Жърналъл магіар адаогъ: „аша тревѣе, шї ѫнкъ съ пѫ dea нічї ѫн пардоn.“ Ведецї domнілор, апої dакъ ромънїї ѫнкъ апвкъ кътe пе вина din аі двóстръ шї пвї dаѳ пардоn, въ въіетацї ка фетеіле. Ѳnde вор рееші тóте ачестеа?

Despre адънареа секѣілор дела Агіакфалва ведем ѫн репорт ал лъї Міко, ѫн каре зіче, къ съкъїї с'ар фі адънат ѫн пътър ка ла 60,000 шї ѫн zioa din тъї ар фі денвс кредінцъ рецелъї Ферdinand ал 5лea шї конститъцієї магіаре, dвпъ ачеea ар фі хотърѫт а фаче о прокіемаре кътре сасї шї ромънї ѫн карея съ ле арате къ пація секѣіе се пóрт кѫ кредінцъ шї аскълтаре кътре рецеле шї конститъція магіаръ, асеменea шї кътре фіекаре локвіторїѳ din патріа магіаръ фіе de че реліціе ар фі се ѫndатореазъ кѫ фрънцеаскъ аплекаре, респектънd дрептеріле фіекървіа. Се провóкъ тотодатъ шї ромънїї шї сасїї а маніфеста ачелеашї сімцеміnte кътре реце шї конститъція магіаръ асеменea шї кътре пація магіаръ-секѣіе, декларънd кѫ кевінте кърате, кът пація секѣіе дештъпїа о ва ремпінце кѫ дештъпіе. Се хотърѫ шї ачеea, ка граніцерії секѣі съ пѫ маї аскълте ѫнтрѫ німік де цепералъл котъndант din Трансілванїа, чі ѫн локъл лъї, пънъ кънd мі вістерїѳа магіар ва денвмі ѫн котъndант, съ се свнвіе лъї Ваї, челорлалцї комісарї че се афлъ ѫн секѣіме шї колонелълеї de хвсарі, Алесandрѫ Жотворі. Ѫн ѫрмъ се хотърѫ а се фаче о провокаре кътре комісарїѳа рецка съ депъртезъ din патріе тóтъ остъшімеа стрѣінъ, шї съ міжлочіаскъ ка ѫн фортъреаца дела Белград шї ѫн челелалте четъцї кът: ла Фъгъраш, М. Ошорхеіѳ, Брашов, Дева ш. а. съ се ашезъ спре пазъ съкъї.

Сівіїѳ, 22. Октомвріе. Гвардa націонал ромънъ din Трансілванїа есте ѫмпърцітъ ѫн 15 легіóне шї констъ астъзї din 200,000 карї тоцї ѫнвърт арме ѫн мънї. — Астъзї не ла 4 óре се кончентрѫ ѫн піаца чea маре ѫнaинтеа цепералълеї котъndант ваталіонїлѳ ромънілор гардісті din Сівіїѳ петрекът de мвсікацїї гардісті, вnde лі се чіті ѫн лімва ромънъ прокіетареа кѫпоскътъ, dвпъ каре армѣ вn вівat ѫнтреіт пентрѫ М. Са ѫмпъратъл. — Довокаї се афлъ ѫнкъ ѫн прінсóре, вnde é лъат ла черчетаре. — Фокъл дела Гірислъѳ din септъмъна трекът, пречъкѣ ѫн чепвшъ 34 шърї шї 7 касе. Ел се ескѣ прін вшврътатеа вnор въіецї карїї се жъкарѫ кѫ летвіше де пъчóсъ. —

Аіѳдъл мік, 20. Октомвріе. Де кътева зіле ѫнчепвръ петецїї магіарї din ачест оръшъл ѫнтре ѫнжвръторї ѫн контра ѫмпъратълеї шї америцънї асвпра ромънілор, а се траце вine артацї ѫн четъцвіе. Ромънїї прічепънd скопвл лор, лї пофтірѫ а денвне артеле. Еї кѫ ачеаста се ѫнтърнтаръ шї ѫнчепъръ а пвшка асвпра ромънілор. Прін ачеаста се апріпсерѫ кътева шопрóне кѫ фъпѣ. Ромънїї de прін сателе вечіне авзънd пвшкътріле, сърірѫ спре ажторїѳл фрацілор лор. Магіарїї ѫнкзіерѫ порцїле четъцвіеї шї пвшкаръ din ферестрїї асвпра ромънілор. Патра ромънї къзърѫ морцї шї маї мълцї плъцї. Dвпъ маї мълте пофтірї din партеа ромънілор ерї се ѫндзплекаръ вигъріі а денвне артеле чеде ѫмпъръцещі. Ромънїї ѫнсъ череа шї пе чеде прівате. Маї тързіѣ се ѫмвоіръ шї ла ачеаста; dар пѫ ле денвсерѫ тóте, пентрѫкъ ѫн мінътъл кънd дефіла магіарїї din четъцвіе пе лънгъ ромънї, вn жвне магіар трасе кѫ вn пістол че'л авеа асвнс, ѫнтр'вn ромън, каре шї къзѣ морт. Ачеаста адвсе пе ромънї ла чea маї маре ѫнтърнтаре, ѫн кът мъчелъріръ пе тоцї магіарїї. Счене de ачесте зіче газета din Сівіїѳ къ се ѫнтъмпларъ шї ла алте локърї кът: ла Бівркеш, Міхаіфалва, Кіовешd шї ла Дітро Ст. Мъртіn.

Белградѫ, 21. Октомвр. Астъзї пе ла 5 óре се ѫнтъмплѣ вn конфлікт сънцерос ѫнтре четъценїї магіарі din орашъл de жос шї ѫнтре ромънїї de аколо. Каѳа фѳ, къ магіарїї воірѫ а пвшка пе преотъл ромън de аколо, каре двчеа вn морт ла гróпъ. Пвшкътъра пѫ петерї пе преот, чі пе вn солдат ѫмпъръtеск че пъзіа. Прін ачеаста ромънїї ѫнтърнтацї се адънарѫ маї мълцї ла олалтъ шї черврѫ десартареа магіарілор. Ачеїа се ѫмпротівірѫ ѫн кът девенірѫ ла пвшкътърі, прін каре din атъndоѫ пърцїле къзърѫ маї мълцї вървацї. ѫн ѫрмъ ро-

тъпії ѫї ѫпвінсеръ ші ѫї decартаръ сілindъї тотоdатъ а deпъпе жъръмъпт ѫтпъратълъї ші а арdіка стіndарdъл ѫтпърътеск пе тóте касъле пъвліче. Комъndантъл четъції пъші ла тіжлок ка ѫтпъчівіторіъ ші тіжлочі ка атвеле партіde съ съптскріе кътева пъпктърі dіктате de прінчіпіъл егалітъції ші ал фръціеі. Ѫптре ачеле есте ъпъл, къ de астъzї ѫпаінте тоці локъіторії четъції съ фіе de о потрівъ ѫп тóте dрептъріле; тóте тревіле четъцепе ші політіче съ се хотъраскъ dъпъ тълцітеа вотърілор. Кокарdеле съ се пъпъ жос de кътре атвеле пърці ш. а. Къ окасіъпеа ачелъї конфлікт се ескѣ фок ші 7 касе се префъкъръ ѫп чепъшъ. (Sieb. B.)

ЎНГАРІА. Пеща, 18. Октомвріе. Ѫп шеdінца dіеталъ din 16. Іоан Палфі фъкѣ арътаре, къ пе кънd ащепта магіарії ка съ ле вііе ажъторіъ din Галіціа ѫп контра катарілеї, се репеzі ъп ценерал фелdтаршаллаітепант апъте Шітоніч къ треі баталіóпе пеdестріте ші ъпъл de кавалеріте ѫп комітатъл Шарош каре é вечінѣ къ Ўнгаріа de със ші атепінцѣ къ ва пръdа къ савіе ші фок пе тоці карії пъ се вор съпъпе ѫтпъратълъї ші пъ вор апъра тропъл ші ѫптреціtатеа тонархіеі аъстріаче. Щіреа ачеаста ѫї аdъсе пе тоці ѫп чеа маї таре конфъсіе. Ѫп тіпътеле din тъї хотърѫръ а пъпе прец пе капъл ценералълъї 100 фіорінї арц. іар пе а челорлалці къте 20 фіорінї арц. de фіекаре. Ценералъл ѫші кроі калеа кътре Кашовіа. Тот ѫп ачеа шеdінцъ се хотърѫ ка комісарії dіеталі че се афлъ лъпгъ армата магіаръ пе марцінеа Аъстріеі, съ се фолосіаскъ de ачеастъ окасіъпе ші съ магіарісеzъ ѫптреага арматъ, dъndъї стіndарde магіаре ші тóте семпеле de ѫтвръкътінте магіаръ, пе каре съ фіе ѫпdаторацї а ле пърта тоці ѫпчепънd дела ценералъл Мога, пъпъ ла чел de пре ъртъ осташ de рънd, dъпъ ачееа съ о ѫпdъплече а deпъпе жъръмъптъл магіар. Офіцерії карії вор рекъса а о фаче ачеаста de лок съші dеа dімісііле, жъръnd маї ѫптъї къ пъ вор апъка арте ѫп контра констітъціе магіаре, іар карії п'ар воі а жъра, съ фіе съпъші ла прінсóре ші тратаці ка dъшмані. Порънка ачеаста се ѫптіnde асъпра тътърор dерегъторілор чівілї ші мілітарі din Ўнгаріа пъпъ ші асъпра пенсіонацілор, карії de п'ар воі а deпъпе пътітъл жъръмъпт, съ'ші пеарdъ пенсііле. Ѫп шеdінца din 17. dъпъ амiazї се хотърѫ, ка Кошът ѫпсъші съ теаргъ ла армата лъї Мога, кареа акът трекѣ ѫп Аъстріа ші стъ ѫп комъпікаціе къ Біом, ценералъл віепеzілор, спре а ѫптрепрінde ъпеле лъкрърі пе каре din deпъртаре пъ ле пóте dъче ѫп deплініре. Ѫп ачеастъ шеdінцъ се хотърѫ а се словоzі ѫп чіркълаціе банкноте ші къте de о сътъ фіорінї каре съпт тіпъріте гата. Тот атъпчі се деклараръ de есілаці din патріе Ўрван дела Nъсъъd, Хърван ші Хоdціа din ціпътъл словачілор, Блотверг, Бергер, ші алції ка ъпії че ар фі въпzеторі de патріе; пе капітеле лор се арънкѣ ші премію.

Комісіа чентралъ din Ўнгаріа съпт прешеdінца лъї Кошът афлѣ къ кале а пъпе съпт секвестръ тóте тошііле епіскопълъї романокатолік дела Аграм Георгіе Хаълік, къте ле аре ѫп Ўнгаріа, ка а ъпъї тръdъторіъ, тъіndъї тот сdатъ de съпт епархіе ші пе локъіторії карії се афлъ ѫптре рѫъл Мъра, карії de ачі ѫпаінте се вор ціпеа de dіечеzъл Съмбетеі марі.

Лъdовік Батіані фостъл міністръ пресіdент, врънd а фаче ші ел вр'ъп меріт пентръ патріе, теарсъ ѫп комітатъл Шопронълъї ші ѫпчепѣ а регъла рескъларea попорълъї ѫп контра ресервеї лъї Іелачіч; ѫпсъ ѫп dръtъл че dъчеа кътре локъл лъптеі, се рестърнѣ къ калъл ші'ші фръпсе врацъл ѫп dóъ.

Din кътпъл ресвелълъї къ сервіаніі. Сървії дела рескóла Віепеі ѫпкóче, іар маї алес дела копрінdереа Тімішóреі ші а Арадълъї ѫші лъаръ поѣ къраж а се арънка асъпра магіарілор ші ѫп кътева локърі се ловіръ ѫпфрікошат, аша ѫптре Бечкерекъл таре ші Томашевац dъпъ кът аратъ о кореспоndінцъ оріціналъ дела Тімішóра din 16. Октомвріе сървії ловіръ астфеліъ ѫп колóпеле волонтірілор ші а гарdістілор магіарі, ѫп кът din ачещі din ъртъ ар фі ремас маї тълте съте de морці. Че é dрепт деспре ачеастъ ловіре жърналеле магіаре пъпъ ѫп 18. Октомвріе пъ фак нічі о помепіре; спъп ѫпсъ деспре о лъптъ ла Бечеа търчеаскъ, къ че ресълтат пъ щім; dар афлъм, къ сървії ар фі апрінс ачел оръшъл. De ачі се трасеръ кътре Кікіnda, ъnde dъпъ кът пе спъпе ъп кореспоndент фъръ вътъці. Іатъ къвінтеле лъї: Ѫп пóптеа спре 13. Октомвр. о тръпъ de грънiцері ка ла 1500 пъръсіnd локъінцеле сале трекѣ ѫп чеа маї таре лініще подъл Бечеі ла Ст. Ціорz ші кам пе ла 2. dъпъ амiazї се апропіé de Кікіnda. Щіреа деспре апропіереа сервіанілор, кът ѫї пътеск пе аколо, се лъці ка фълцерълъ ѫп тот ціпътъл. Тóте сателе de прін прецiър се пъсеръ пе пічіор de ресвоіъ ші ѫп поаптеа спре 14 се аdъпѣ о тръпъ ка de 4000 гарdіщі лъпгъ Кікіnda. Лъпта се хотърѫ пе zіоа ъртътóре. Ѫп zіорі de dімінеацъ се ші ашеzаръ колóпеле волонтірілор ші а гарdістілор фацъ къ сервіаніі. Ачещіа ѫпсъ пъпъ атъпчі авъръ тімп ѫпdестъл спре а се ѫптърі къ шанцърі, ѫп каре се аскъпсеръ ащептънd съ вііе магіарії. Ачещіа фъръ аші аdъче амінте de ачел план dъштъпеск се апропіеръ пъпъ кънd се афла ѫп о dістанцъ de 30 паші. Атъпчі сервіаніі съріръ din шанцърі шії ѫптімпінаръ къ ъп фок de картаче атът de іъте, ѫп кът магіарії о тъліръ ла фъгъ лъсънd ѫп ъртъ маї тълці морці ші рънiці. Възънd ачеаста локъіторії din Кікіnda, се репеzіръ dъпъ еі шії zечіъіръ ѫпфрікошат. Ѫптр'ачееа грънiцерії ѫпцелегънd къ віне тълціте de волонтірі ші гарdісті асъпръле маї алес дела Бечкерек, ѫші пъръсіръ шанцъріле ші ретръгънdъсе кътре локъріле de ъnde венісеръ лъсаръ оръшълъл Кікіnda ѫп тъіпіле сорції. Ажъпгънd dар магіарії ачі ші неафлънd пе піте къ чіне съ се батъ, ѫп фъріа чеа таре апрінсеръ оръшълъл Кікіnda ѫп 16. Октомвріе ші'л арсеръ маї віне de атреіа парте, ѫп кът ас-

тъзі mai bine de 20,000 сфлете се афлъ фъръ касъ ші масъ рътъчіцї ля обс ші ля жос ші лінсіцї de тотъ скътінца. Ваї ші їар ваї de чеї карії аз апрінс ресвелъа чівіл ля Бъгаріа! I....

АЗСТРІА. Biena, 14. Октомвр. Іелачіч, despre каре щім, къ се афлъ ампрежпат кз цепералъл Аверсперг сънт мърії Віенеї ші ащеаптъ пе Віпdішгрец кз армата боето-моравъ, ля 12 пе ла 1½ се апвкі съ комватъ аша нъміта лініе а Ст. Марксълві. Гарда національъ се адънъ ля чеа маі маре граб ші се ампротівї кз тотъ търіа. Ресълтатъл маі de апроапе пъ'л пътъръм ліпкъ афла. — Депътацііле кътe меарсеръ пънъ акът ла ампъратъл, ліпкъ пз се вікъраръ de врезо ресълтат лініщіторіѣ. Віенезіі се афлъ ля маре конфъзіе. Кз бнгарії се ліпкъркаръ ші маі мълт. Еі чер дела бнгарі егалітатеа тътърор національтъцілор. Ачеіа ле респънd, къ прекът ля dieta Віенеї пз се ворвеще de кът нетцеще, порвнчіле дела Віена ля тоате провінцііле монархіеї, пз се тріміт de кът ля лімва цермапъ: аша ші ля бъгаріа лімва dietеї ші а dікастеріілор пз поате фі алта de кът чea магіаръ. Е ля ліптребаре ліпсъ, къ кз атъта мълцъмісевор пацііле каре се афлъ ля бъгаріа?

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ ші МОЛДОВА.

(Бртареа кореспондіцеї din Np. 81.) „....Dзпъ че съ хотъръ ка съ дът артеле, еът dзсеїз лацепералъл търк аї da савіа. Цепералъл ямі zice цine'цо. — Чіне фз ліпчепъторъл? мъ ліптребъ търкъл. — Воі, лї ръспзнсеїз ез търчеще. Търкъл съ зітъ ла мine кз о къътъръ піезішъ. — Ба, воі, воі, ямі zice ел кз ачеа ръчеалъ асіатікъ dънd din кап de доъ орі. Солдацїі пощрії лъсаръ артеле. Ліптр'ачестеа ез възвіз пе търчі лъодъші din ноъ о позіціе остілъ ші тръгънd пе фєрішї кокошвіле ла пъщі. Копіі, zicеіз ез кътре солдацї, ръсіпіцівъ кът пътецї ші ла пічор ізте. N'апъкаіз съ сфършеск ворва, ші ліпчепъръ пъщеле ші тзвъріле търчещі, асзпра солдацілор пощрії десартацї. Фъціръ каре ліпкотро, маі періръ къціва ші фъцііз ші ез девале ля махалоа кътре Ізвор. Търчії зік къ п'аз dат ля солдацї десартацї; съ се кавте ліпсъ чеї морцї ші съ ва ведеа къ чеї маі мълцї съпт фъръ патроптаще."

Ачеаста мъртъріческ ші кърцашїі че аз ардікат тръвъріле морцілор.

Астфел іптраръ търчії ля Бъкърещі, ачеї търчї че песте о лъпъ de зіле ля Цівріцїз фъръ амічї, че съ сърта ші жека кз солдацїі пощрії, че кз оръшапї ші сътепї din Влашка тръіръ ка фрацї, че ліпсфларъ атъта драгосте ші ліпкредере ромапілор.

Ноаптеа ліптреагъ предаръ касе, пе зпde апъкаръ, вчіс ръ оамепї, фетеї ші копії; спарсеръ вісеріче ші ле предаръ. Adoa zi асетепеа, пзпцї, чеасорніче ера лъате ля сілъ дела трекъторі пе зліце. Прін търг іптра търчії ля волте, лъа че ле плъчеа фъръ платъ, саз пе о платъ de німіс. А треіа zi асетепеа. Пъмъптепї, свдіці, de амъпdоъ секселе фъръ ватжокоріцї ші вчіші. Dп къпрар ал Агенцієї австріаче фз вчіс, алтъл ръпіт. Соціа вові франдезъ фз вчіс din превъ кз копілъл еї. De пе drзm adoъ zi, зп інтерофіцер ромъп, пе артат, фз лъат de къціва търчі, dзс ля касартъ ші тъіат ля вікъцї. Алт солдат, десартат асетепеа фз вчіс ля drзm de зп търк пзмаї ка съ'і ія чісмеле. Фете съ ръпеск ля drзm zioa ля ameaza маре. О спаімъ ера ля капіталъ. Свдіцїі стрінї алергаръ ла консълателе лор ші черзръ сігранцъ. Консълії се dзсеръ ла Фзат Ефепdі ші ла Омер паша а ле чере квънт de челе ліптъмплате; тоцї протестаръ ші търчії ліпчепъръ а о бъга пе мънікъ, маі въртос Фзат Ефепdі, че е зп от, dзпъ кът спзп фрікос ші моале. Темъndзсе къ вор мерце ла Константіпополе релацїі адевърате despre челе ліптъмплате, Фзат Ефепdі ші Омер паша ліпвъцаці пóте ліпсъші de чіокоїі пощрії че щіа а вълі лътеа ші а лъа апоі ліпскріскрі de мълцъміре, порвнчіръ съ се фак зп скріс din партеа пегъцеторілор ля каре аратъ къ търчії аз іптрат ля четате ші с'аз пртат кз чеа маі взпъ орънdзіалъ, фъръ съ атіпгъ пе німіпі, къ мълцъмеск локвіторіі de опще, кзт къ адікъ вепіреа ачестор търчі атът de блъпзї ші отепопші, скъпъ цара de тървърare ші рестаторнічі одіхна ші пачеа ш. а. Астфел de ліпскріс ътвлъ din прълъіе ля прълъіе, ліпсоцітъ de вре о доъзечі de търчі, кз тъпа пе савіе, сіліпd пе пегъцеторі съ'л іскълеаскъ. Пегъцъторіі, оамепі de отепіе нічі de фрікъ пз пътъръ съ іскълеаскъ о асетепеа donadъ мінчіпоасъ ші іпфатъ. Dіп пепорочіре ліпсъ съ вор фі афлат къціва пердацї, саз de ачеле зпелте іпфате че п'аз алтъ тесеріе de кът а спекъла din тоате ліптъмплъріле.

(Ва врта.)

☞ Маціstратъл лівереї рец. четъцї ші а дістріктълві de Брашов ля ліцелецере кз комвпітатеа четъцеапъ лъпd ля бъгаре de сеатъ тървърареа спірітелор ші ліпкордареа че се ескі ліптре осевітеле національтъцї але Трапсілваніеї, аз афлат кз кале а детерміпа, ка търгвл de царъ че се цінеа ла 1. Noемвріе, спре ліпкъпъзърареа ші а челор маі мік атак че с'ар пътеа пашe din чеа маі мікъ касъ, съ се ампе пе тімпі маі фаворіторі. Каре лъкръ прін ачеаста се фаче de котвп кзпоскът.

Брашов, 23. Окт. 1848.

Маціstратъл лівереї рец. четъцї ші а дістр. de Брашов.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.